



see what Delta can doSM

Models/Modelos/Modèles

51361▲

56361▲

Write purchased model number here.

Escriba aquí el número del modelo comprado.

Inscrivez le numéro de modèle ici.

▲Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.deltafaucet.com

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.deltafaucet.com

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.deltafaucet.com

Read all instructions prior to installation.

CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

ADVERTENCIA

El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

Backflow Protection System (51361▲)

Your Delta® faucet hand shower incorporates a backflow protection system that has been tested to be in compliance with ASME A112.18.3 and ASME A112.18.1 / CSA B125.1 . It incorporates two certified check valves in series, which operate independently and are integral, non-serviceable parts of the wand assembly.

Sistema de protección de contraflujo (51361▲)

Su regadera de mano Delta® incorpora un sistema de protección de contraflujo que ha sido probado para cumplir con ASME A112.18.3 y ASME A112.18.1 / CSA B125.1. Incorpora dos válvulas de retención certificadas en serie, que funcionan independientemente y son partes integrales y no reparables del ensamblaje del mango de la manija.

Système anti-siphonnage (51361▲)

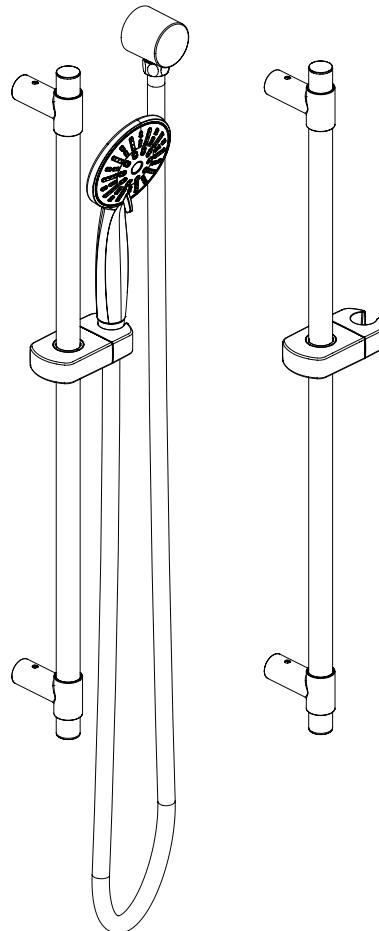
Votre douche à main Delta® est munie d'un système anti-siphonnage dont la conformité aux normes ASME A112.18.3 et ASME A112.18.1/CSA B125.1 a été confirmée par des tests. Elle comporte deux clapets de non-retour montés en série qui fonctionnent indépendamment. Ces clapets font partie intégrante de la poignée et ils ne sont pas réparables.

103583

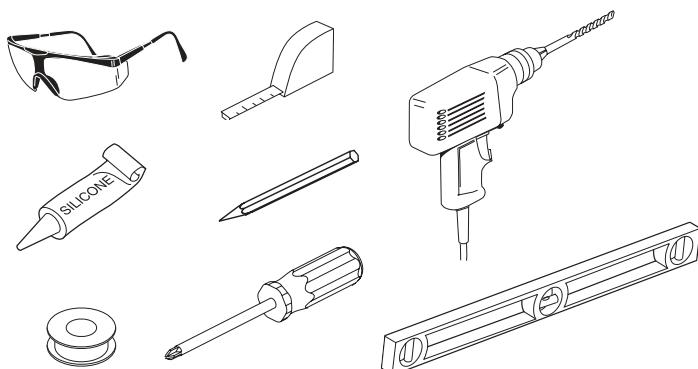
SLIDE BAR AND SLIDE BAR WITH HAND SHOWER

BARRA DESLIZANTE Y BARRA DESLIZANTE CON REGADERA DE MANO

BARRE À GLISSIÈRE ET BARRE À GLISSIÈRE AVEC DOUCHE À MAIN



You may need:
Usted puede necesitar:
Articles dont vous pouvez avoir besoin:

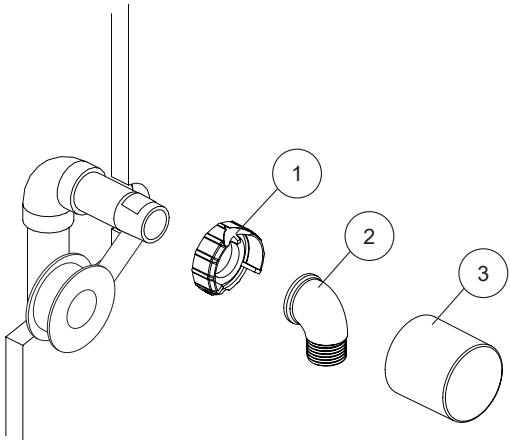


www.deltafaucet.com
 1-800-345-DELTA (3358)
 customerservice@deltafaucet.com

<p>A.</p> <p>24 7/16" (620 mm)</p>	<p>B.</p> <p>1 2 3 4 1 2 3</p>	<p>C.</p> <p>1 2 3</p>
<p>A.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Measure and mark the locations for the drilled holes onto the mounting surface. • Mark level horizontal lines through each mark. • Drill 3/16" holes at each marked location. <p>NOTE: For ceramic tile installation mark and drill holes in grout (if possible).</p>	<p>B.</p> <ul style="list-style-type: none"> • FOR FIBERGLASS/ACRYLIC SURFACES, use toggle bolts (not included) • FOR CERAMIC TILE, insert anchors (1). • Hold wall brackets (2) and align screw holes with the holes drilled in the wall. • Install screws (3) • Ensure wall brackets (4) are level using the wall bracket indicators and the previously marked horizontal lines. 	<p>C.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ensure the arrow on the hand shower mount (1) is pointing up. • Align and install the slide bar (2) onto the installed wall brackets (3).
<p>A.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mida y marque las ubicaciones de los orificios perforados en la superficie de montaje. • Marque líneas horizontales niveladas a través de cada marca. • Perfore agujeros de 3/16" en cada ubicación marcada. <p>NOTA: Para la instalación en baldosas de cerámica, marque y perfore agujeros en la lechada (si es posible).</p>	<p>B.</p> <ul style="list-style-type: none"> • PARA AZULEJO CERÁMICO, inserte anclajes (1). • Sostenga los soportes de pared (2) y alinee los orificios de los tornillos con los agujeros perforados en la pared. • Instale los tornillos (3) • Asegúrese de que los soportes de pared (4) estén nivelados usando los indicadores del soporte de pared y las líneas horizontales previamente marcadas. 	<p>C.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la flecha en el soporte de la regadera de mano (1) apunte hacia arriba. • Alinee e instale la barra deslizante (2) en los soportes de pared instalados (3).
<p>A.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mesurez et marquez l'emplacement des trous à percer dans la surface de montage. • Tracez une ligne horizontale passant par chaque marque. • Percez des trous de 3/16 po à chaque endroit où se trouve une marque. <p>NOTE: Dans le cas d'une installation sur des carreaux de céramique, faites les marques dans les joints de coulis et percez les trous à ces endroits (dans la mesure du possible).</p>	<p>B.</p> <ul style="list-style-type: none"> • SI LA SURFACE EST EN FIBRE DE VERRE OU EN ACRYLIQUE, utilisez des boulons à ailettes (non fournis). • SUR LES CARREAUX DE CÉRAMIQUE, introduisez les ancrages (1). • Tenez les fixations murales (2) et faites correspondre les trous de vis avec les trous percés dans le mur. • Montez les vis (3). • En utilisant les indicateurs sur les fixations murales et les lignes horizontales tracées précédemment pour vous guider, assurez-vous que les fixations murales (4) sont de niveau. 	<p>C.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que la flèche sur le support de douche à main (1) pointe vers le haut. • Placez la barre à glissière (2) sur les fixations murales installées (3) et fixez-la.

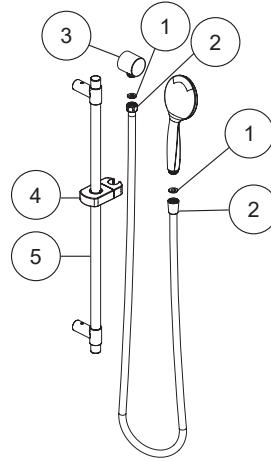
Supply Elbow Installation 51361▲

D.



Hand Shower Installation 51361▲

E.



- Apply plumber's tape to threaded ends of a 1/2" (13 mm) pipe nipple (not supplied).
- Thread into shower riser elbow so that nipple extends past the finished wall no less than 1/2" (13 mm) and no more than 1" (25 mm).
- Place the supplied installation gasket (1) around the pipe nipple and against the finish wall.
- Screw the supply elbow (2) onto the nipple, making sure that the supply elbow outlet is in a downward facing position. NOTE: A 5/16" hex wrench or a screwdriver can be used inside the supply elbow for additional leverage)
- Place the escutcheon (3) around the supply elbow (2) and onto the installation gasket (1).
- Apply a bead of silicone between the escutcheon and the wall. **Minimum diameter for hole is 7/8" (22mm) with a maximum of 1 1/4" (32 mm).**

NOTICE: Removal of or tampering with the flow restrictor may result in shower head failure and will void the warranty.

- Aplique cinta de plomero a los extremos roscados de la entrerrosca del tubo de 1/2" (13 mm) (no suministrado).
- Enrosque el codo del tubo vertical de la regadera de modo que no se extienda menos de 1/2" (13 mm) de la pared acabada y no más de 1" (25 mm).
- Coloque el empaque de instalación suministrado (1) alrededor de la boquilla del tubo y contra la pared acabada.
- Atornille el codo de suministro (2) en la entrerrosca, asegurándose de que la salida del codo de suministro está en una posición orientada hacia abajo. NOTA: Se puede usar una llave hexagonal de 5/16" o un destornillador dentro del codo de suministro para obtener apalancamiento adicional)
- Coloque el chapetón o chapa de cubierta (3) alrededor del codo de suministro (2) y sobre la junta de instalación (1).
- **El diámetro mínimo del orificio es de 7/8" (22 mm) con un máximo de 1 1/4" (32 mm).**

AVISO: la eliminación o la manipulación del limitador de flujo puede provocar un fallo en el cabezal de la regadera y anular la garantía.

- Appliquez du ruban d'étanchéité sur les extrémités d'un manchon fileté de 1/2 po (13 mm) non fourni.
- Vissez le manchon dans le coude du tuyau vertical de sorte que la saillie de celui-ci par rapport au mur fini soit comprise entre 1/2 po (13 mm) et 1 po (25 mm).
- Placez le joint (1) fourni autour du manchon fileté, contre le mur fini.
- Vissez le coude d'alimentation (2) sur le manchon fileté en vous assurant que la sortie du coude d'alimentation pointe vers le bas. NOTE : Vous pouvez introduire une clé hexagonale 5/16 po ou un tournevis à l'intérieur du coude pour obtenir un effet de levier.
- Placez la pièce de finition (3) autour du coude d'alimentation (2) et contre le joint (1).
- Appliquez un cordon de composé à la silicone entre la pièce de finition et le mur. **Le diamètre du trou doit être compris entre 7/8 po (22 mm) et 1 1/4 po (32 mm).**

AVIS : Le fait d'enlever ou de modifier le limiteur de débit peut entraîner un bris de la tête de douche qui ne sera pas couvert par la garantie.

Limited Warranty on Delta® Faucets

Parts and Finish. All parts (other than electronic parts and batteries) and finishes of Delta® faucets purchased from authorized Delta sellers are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns the home in which the faucet was first installed. For commercial purchasers, (a) the warranty period is ten (10) years for multi-family residential applications and (b) five (5) years for all other commercial applications, in each case from the date of original purchase. For purposes of this warranty, the term "multi-family residential application" refers to the purchase of the faucet from an authorized Delta seller by a purchaser who owns but does not live in the residential dwelling in which the faucet is initially installed, such as in a rented or leased single unit or multi-unit detached home (duplex or townhome), or a condominium, apartment building or community living center. The following installations are not considered multi-family residential applications, are excluded from the 10-year warranty and are subject to the 5-year warranty: industrial, institutional or other business premises, such as a dormitory, hospitality premises (hotel, motel or extended stay location), airport, educational facility, long- or short-term healthcare facility (hospital, rehabilitation center, nursing, assisted or staged-care living unit), public space or common area.

Parts and Finish for Delta® Recertified Faucets. Delta Faucet Company offers for sale on deltafaucet.com Delta® Recertified faucets. All parts (other than electronic parts and batteries) and finishes of these Delta® Recertified faucets are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for ten (10) years from the date of original purchase. For commercial purchasers, the warranty period is one (1) year from the date of original purchase.

Electronic Parts. Electronic parts (other than batteries), if any, of Delta® faucets purchased from deltafaucet.com or authorized Delta sellers are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for five (5) years from the date of original purchase or, for commercial purchasers, for one (1) year from the date of original purchase. No warranty is provided on batteries.

What We Will Do. Delta Faucet Company will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty period (as described above), any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Delta Faucet Company may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. **These are your exclusive remedies.**

What Is Not Covered. Because Delta Faucet Company is unable to control the quality of Delta products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this warranty does not cover Delta products purchased from unauthorized sellers.

Any labor charges incurred by the purchaser to repair, replace, install or remove this product are not covered by this warranty. Delta Faucet Company shall not be liable for any damage to the faucet resulting from reasonable wear and tear, outdoor use, misuse (including use of the product for an unintended application), freezing water, abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions. Delta Faucet Company recommends using a professional plumber for all installation and repair of faucets. We also recommend that you use only genuine Delta® replacement parts.

What You Must Do To Obtain Warranty Service or Replacement Parts. A warranty claim may be made and replacement parts may be obtained by calling 1 800 345 DELTA (3358) or by contacting us by mail or online as follows (please include your model number and date of original purchase):

In the United States and Mexico:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
Attention: Customer Solutions
[www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us](http://deltafaucet.com/service-parts/contact-us)

In Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
Attention: Customer Service
<http://www.deltafaucet.ca/customersupport/assistance.html>

Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Delta Faucet Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the product with Delta Faucet Company or the product is a Delta® Recertified product purchased from deltafaucet.com. This warranty applies only to Delta® faucets manufactured after January 1, 2019 and installed in the United States of America, Canada and Mexico.

Limitation on Duration of Implied Warranties. Please note that some states/provinces (including Quebec) do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the below limitations may not apply to you. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER.

Limitation of Special, Incidental or Consequential Damages. Please note that some states/provinces (including Quebec) do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the below limitations and exclusions may not apply to you. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY DOES NOT COVER, AND DELTA FAUCET COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR, ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. DELTA FAUCET COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE FAUCET RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, OUTDOOR USE, MISUSE (INCLUDING USE OF THE PRODUCT FOR AN UNINTENDED APPLICATION), FREEZING WATER, ABUSE, NEGLECT OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING FAILURE TO FOLLOW THE APPLICABLE INSTALLATION, CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS. Notice to residents of the State of New Jersey: The provisions of this warranty, including its limitations, are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

Additional Rights. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Delta Faucet Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding our warranty, please contact us as provided above or view our Warranty FAQs at www.deltafaucet.com.

© 2020 Delta Faucet Company

Garantía Limitada en las Llaves de Agua de Delta®

Piezas y Acabado. Todas las piezas (excepto los componentes electrónicos y las pilas) y los acabados de los grifos Delta® comprados de vendedores autorizados por Delta están garantizados al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante el tiempo que el comprador original sea propietario de la vivienda en la que el grifo/láve de agua fue originalmente instalada. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para aplicaciones multifamiliares (apartamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. Para los propósitos de esta garantía, el término "aplicación multifamiliar residencial" se refiere a la compra del grifo de un vendedor autorizado por Delta por el comprador propietario que no vive en la vivienda residencial donde se instaló inicialmente la llave de agua, como en una unidad alquilada o arrendada, o unidad o vivienda unifamiliar separada (dúplex o casas adosadas), o un condominio, edificio de apartamentos o centro de vivienda comunitaria. Las siguientes instalaciones no se consideran aplicaciones multifamiliares residenciales, están excluidas de la garantía de 10 años y están sujetas a la garantía de cinco años: instalaciones industriales, institucionales u otras instalaciones comerciales, como dormitorios, instalaciones de hotelería (hotel, motel o una alberga para estadias prolongadas), aeropuerto, centro educativo, centro de atención de salud a corto o largo plazo (hospital, centro de rehabilitación, asilo de ancianos, unidad de vivienda asistida o una unidad de cuidado), espacio público o área común.

Piezas y acabados para grifos recertificados Delta®. Delta Faucet Company ofrece para la venta en deltafaucet.com llaves de agua/grifos recertificados Delta®. Todas las piezas electrónicas (excepto las partes electrónicas y las pilas) y los acabados de estos grifos recertificados Delta® están garantizados al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante diez (10) años a partir de la fecha de compra. Para los consumidores comerciales, el período de garantía es por un (1) año a partir de la fecha de compra.

Piezas electrónicas. Las piezas electrónicas (excepto las pilas), si las hay, de las llaves de agua Delta® compradas de deltafaucet.com o vendedores autorizados por Delta están garantizadas al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante cinco (5) años a partir de la fecha de compra o para los consumidores comerciales, por un (1) año a partir de la fecha de compra. No se garantizan las pilas.

Lo que haremos. La compañía Delta Faucet Company reparará o reemplazará, sin costo alguno, durante el período de garantía aplicable (como descrito arriba) cualquier pieza o acabado que demuestre ser defectuosa en material y/o fabricación bajo la instalación, el uso y el servicio normal. Si la reparación o el reemplazo no es práctico, Delta Faucet Company puede optar por reembolsarle el precio de compra a cambio de la devolución del producto. **Estos son nuestros remedios exclusivos.**

Lo que no cubre. Debido a que Delta Faucet Company no puede controlar la calidad de los productos Delta vendidos por vendedores no autorizados, a menos que lo le prohíba, esta garantía no cubre los productos Delta comprados a vendedores no autorizados.

No cubre cualquier gasto de labor incurrido por el comprador para reparar, reemplazar, instalar o desmontar este producto. Delta Faucet Company no es responsable por cualquier daño al grifo que resulte del desgaste razonable, uso en el exterior, uso indebidamente, (incluyendo el uso del producto para una aplicación indebida), agua helada, abuso, negligencia o la instalación, el mantenimiento o la reparación incorrecta, incluido el incumplimiento de las instrucciones de cuidado y limpieza correspondientes. Delta Faucet Company recomienda el uso de los servicios de un plomero profesional para toda instalación y reparación de los grifos. También recomendamos que use solo piezas de repuesto genuinas Delta®.

Lo que usted debe hacer para obtener servicio de garantía o piezas de repuesto. Se puede hacer un reclamo de la garantía y se pueden obtener piezas de repuesto llamando al 1-877-345-DELTA (3358) o contactándose por correo postal o electrónico como indicado (favor incluya el número del modelo y la fecha de compra):

En los Estados Unidos y México:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
Attention: Customer Solutions
[www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us](http://deltafaucet.com/service-parts/contact-us)

En Canadá:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
Attention: Customer Service
<http://www.deltafaucet.ca/customersupport/assistance.html>

El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador original debe ser disponible a Delta Faucet Company para todos los reclamos de garantía a menos que el comprador haya registrado el producto en Delta Faucet Company o es un producto recertificado de Delta® comprado de deltafaucet.com. Esta garantía aplica sólo a las llaves de agua/grifos Delta® fabricados después de enero 1, 2019 e instalados en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

La limitación de la duración de las garantías implícitas. Favor tomar nota que algunos estados/provincias (incluyendo Quebec) no permiten las limitaciones de la duración de una garantía implícita por lo que las limitaciones a continuación puedan no aplicarse. HASTA EL ALCANCE MÁXIMO EN QUE LA LEY LO PERMITA, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD Y DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA AL PERÍODO LEGAL O A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, LO QUE SEA MÁS CORTO.

Limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes. Favor de tomar nota que algunos estados/provincias (incluyendo Quebec) no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que estas limitaciones y exclusiones puedan no aplicarse. HASTA EL ALCANCE EN QUE LA LEY LO PERMITA, ESTA GARANTÍA NO CUBRE Y DELTA FAUCET COMPANY NO SE HACE RESPONSABLE, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE (INCLUYENDO LOS GASTOS DE LABOR PARA REPARAR, REEMPLAZAR, INSTALAR O DESMONTAR ESTE PRODUCTO), YA SEA EL RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, AGRAVIO O DE OTRA MANERA. DELTA FAUCET COMPANY NO SE RESPONSABILIZARÁ POR CUALQUIER DAÑO AL GRIFO QUE RESULTE DEL DESGASTE RAZONABLE, USO EN EL EXTERIOR DE LA PROPIEDAD, USO INDEBIDO (INCLUYENDO EL USO DEL PRODUCTO PARA UNA APLICACIÓN INDEBIDA), AGUA HELADA, ABUSO, NEGLIGENCIA O INSTALACIÓN O MANTENIMIENTO INADECUADO O INCORRECTO, INCLUYENDO EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES CORRESPONDIENTES PARA EL CUIDADO, LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO. Aviso para los residentes del estado de New Jersey: Las disposiciones de este documento tienen la intención de aplicarse en la máxima medida permitida por las leyes del estado de New Jersey.

Derechos adicionales. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia.

Esta es la garantía escrita exclusiva de Delta Faucet Company y la garantía no es transferible.

Si tiene preguntas o dudas con respecto a nuestra garantía, favor comuníquese con nosotros como se indica anteriormente o consulte nuestras Preguntas Frecuentes Warranty FAQs en www.deltafaucet.com.

© 2020 Delta Faucet Company

Garantie limitée des robinets Delta®

Aux États-Unis et au Mexique:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
Attention: Customer Solutions
[www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us](http://deltafaucet.com/service-parts/contact-us)

Au Canada:

Masco Canada Limited, Groupe plomberie
Centre de services techniques
350, chemin South Edgeware
St. Thomas (Ontario) Canada N5P 4L1
À l'attention du Service à la clientèle
<http://www.deltafaucet.ca/customersupport/assistance.html>

La preuve d'achat (original du reçu) du premier acheteur doit être présentée à Delta Faucet Company pour toutes les réclamations en vertu de la garantie, sauf si le produit a été enregistré auprès de Delta Faucet Company ou s'il s'agit d'un produit recertifié Delta® qui a été acheté de deltafaucet.com. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Delta® fabriqués après le 1er janvier 2019 et installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

Limitation de la durée des garanties implicites. Veuillez noter que dans les États ou les provinces (y compris le Québec) où il est interdit de limiter la durée d'une garantie implicite, les limites mentionnées ci-dessous peuvent ne pas s'appliquer. DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA PÉRIODE FIXÉE PAR LA LOI OU À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PLUS COURTE DES DEUX PÉRIODES S'APPLIQUENT.

Limitation des dommages particuliers, consécutifs ou indirects. Veuillez noter que dans les États ou les provinces (y compris le Québec) où il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les exclusions et les limites mentionnées ci-dessous peuvent ne pas s'appliquer. DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI APPLICABLE, DELTA FAUCET COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR LA RÉPARATION, LE REMplacement, L'INSTALLATION OU LA DÉPOSE DU PRODUIT), PEU IMPORTE QU'ILS DÉCOULENT D'UNE RUPTURE D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU EXPLICITE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UN DÉLIT CIVIL OU D'UNE AUTRE CAUSE. DELTA FAUCET COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DE TOUTE DÉTÉRIORATION DU ROBINET RÉSULTANT D'UNE USURE RAISONNABLE ET DES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN UTILISATION À L'EXTRÉMIER, UN MAUVAIS USAGE (Y COMPRIS L'UTILISATION DU PRODUIT À DES FINS AUTRES QUE CELLES AUXQUELLES IL EST DESTINÉ), LE GEL DE L'EAU, UN USAGE ABUSIF, LA NEGLIGENCE OU L'UTILISATION D'UNE MÉTHODE D'INSTALLATION, DE MAINTENANCE OU DE RÉPARATION INCORRECTE OU INADÉQUATE, Y COMPRIS LES DOMMAGES RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE APPLICABLES, ET CES DOMMAGES NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE. Avis à l'intention des résidents de l'État du New Jersey : Les dispositions de la présente garantie, y compris ses limitations, s'appliquent dans toute la mesure permise par les lois de l'État du New Jersey.

Droits supplémentaires. La présente garantie vous procure des droits précis reconnus par la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'État ou la province.

La présente garantie écrite est la seule garantie offerte par Delta Faucet Company et elle n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant notre garantie, veuillez communiquer avec nous de la manière indiquée ci-dessous ou consulter notre FAQ sur la garantie à www.deltafaucet.com.

Pièces et finis. Tous les pièces (autres que les composants électroniques et les piles) et les finis de ces robinets recertifiés Delta® sont protégés contre les défectuosités du matériau y las vices de fabrication por una garantía que consiste en el primer comprador que adquiere el grifo que resulte de la instalación en la que la vivienda en la que el grifo/láve de agua fue originalmente instalada. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplicaciones comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra. En el caso de los consumidores comerciales, (a) el período de garantía es de diez (10) años para las aplicaciones residenciales multifamiliares (departamentos y condominios) y (b) cinco (5) años para todas las otras aplic